

## THÔNG BÁO BỔ SUNG MẪU NHÃN

Kính gửi: **Chi Cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm tỉnh Bình Dương**

Công ty TNHH DKSH VIỆT NAM gửi tới Quý Chi Cục lời chào trân trọng và xin trình bày vấn đề như sau:

Công ty chúng tôi đã Tự công bố sản phẩm cho sản phẩm thực phẩm với thông tin cụ thể như sau:

STT	Tên sản phẩm	Nhà sản xuất	Số Tự công bố	Ngày Tự công bố	Qui cách đóng gói
1	SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TIỆT TRÙNG DEVONDALE PURE MILK (DEVONDALE FULL CREAM PURE MILK) (with UHT – Ultra Heat Treated Process)	SAPUTO DAIRY AUSTRALIA Pty Ltd.	66/DKSH VN/2021	06/04/2021	- Hộp 2 lít. - Hộp 1 lít. - 1,2 lít [Lôc 6 hộp 200ml (được bọc trong màng co trong suốt)]. - Hộp 200 ml.

Chúng tôi xin được thông báo: **Bổ sung Mẫu nhãn** cho quy cách đóng gói **Hộp 2 lít** và **Hộp 200 ml** của sản phẩm nêu trên (Nhãn mới đính kèm).

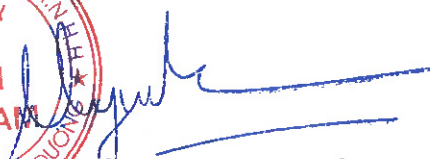
Chúng tôi cam kết giữ nguyên các nội dung khác trong hồ sơ Tự công bố đã nộp.

Xin chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào!

Chúng tôi xin gửi kèm theo đây:

- Bản Tự công bố sản phẩm
- Mẫu nhãn bổ sung
- Bản dịch mẫu nhãn mới



Công ty TNHH DKSH Việt Nam  
  
**HUỲNH THỊ MỸ YÊN**  
**QUẢN LÝ ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM**  
**NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG**



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

\*\*\*

## **BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 66/DKSH VN/2021

### **I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

**Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DKSH VIỆT NAM**

**Địa chỉ:** 23 Đại Lộ Độc Lập, Khu Công Nghiệp Việt Nam Singapore, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương.

**Điện thoại:** 0650 - 3756312

**Fax:** 0650 - 3756313

**E-mail:** yen.thimy.huynh@dksh.com

**Mã số doanh nghiệp:** 3700303206

**Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP:** được miễn cấp.

### **II. Thông tin về sản phẩm**

#### **1. Tên sản phẩm:**

**SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TIỆT TRÙNG DEVONDALE PURE MILK  
(DEVONDALE FULL CREAM PURE MILK)  
(with UHT – Ultra Heat Treated Process)**

**2. Thành phần:** Sữa bò tươi nguyên chất 100%.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 9 tháng kể từ ngày sản xuất.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Quy cách đóng gói:

Hộp 2 lít.

Hộp 1 lít.

1,2 lít [Lóc 6 hộp 200ml (được bọc trong màng co trong suốt)].

Hộp 200 ml.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trong hộp giấy tráng PE. Doanh nghiệp cam kết chất liệu bao bì đảm bảo các yêu cầu về an toàn vệ sinh thực phẩm theo qui định của Bộ Y Tế.

#### **5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

**Nhà sản xuất:** SAPUTO DAIRY AUSTRALIA Pty Ltd.

**Địa chỉ:** 18 Yarragon Road, Leongatha Victoria 3953, Australia.

**Xuất xứ:** Úc.



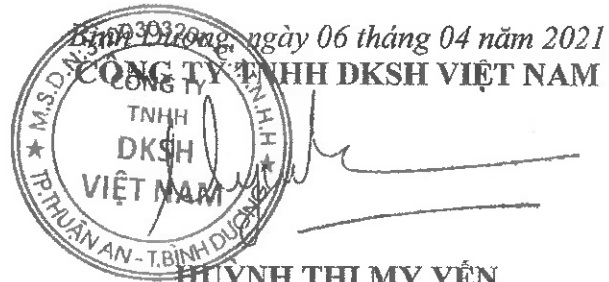
III. Mẫu nhãn sản phẩm: xem đính kèm.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

**Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với sữa dạng lỏng QCVN 5-1:2010/BYT**

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.



**HUYNH THỊ MỸ YÊN**  
**QUẢN LÝ ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM**  
**NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG**





## NỘI DUNG GHI NHÃN SẢN PHẨM

(Nhãn phụ sản phẩm)

### SỮA Tươi NGUYÊN CHẤT TIẾT TRÙNG DEVONDALE PURE MILK (DEVONDALE FULL CREAM PURE MILK)

(with UHT – Ultra Heat Treated Process)

**Thành phần:** Sữa bò tươi nguyên chất 100%.

**Thông tin dinh dưỡng:** Xem trên nhãn chính.

**Hướng dẫn sử dụng:** Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.

**Bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát. Sau khi mở hộp, bảo quản lạnh từ 1°C - 4°C và dùng trong vòng 7 ngày.

**Lưu ý:** Sản phẩm sữa. Không dùng cho người dị ứng với sữa.

**Nhà sản xuất:** SAPUTO DAIRY AUSTRALIA Pty Ltd.

**Địa chỉ:** 18 Yarragon Road, Leongatha Victoria 3953, Australia.

**Xuất xứ:** Úc.

**Nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm sản phẩm:** Công ty TNHH DKSH Việt Nam, số 23, Đại lộ Độc Lập, Khu Công Nghiệp Việt Nam - Singapore, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương. **Hotline:** 1800 54 54 05.

**Số bản tự CBSP:** 66/DKSH VN/2021.

**Thể tích thực:** 200 ml

1,2 lít (6 hộp x 200 ml)

**NSX:** 9 tháng trước hạn sử dụng tốt nhất.

**HSD tốt nhất:** Sử dụng tốt nhất trước: xem BEST BEFORE trên bao bì. (JAN=01, FEB=02, MAR=03, APR=04, MAY=05, JUN=06, JUL=07, AUG=08, SEP=09, OCT=10, NOV=11, DEC=12).



## NỘI DUNG GHI NHÃN SẢN PHẨM

(Nhãn phụ sản phẩm)

### SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TIỆT TRÙNG DEVONDALE PURE MILK (DEVONDALE FULL CREAM PURE MILK)

(with UHT – Ultra Heat Treated Process)

**Thành phần:** Sữa bò tươi nguyên chất 100%.

**Thông tin dinh dưỡng:** Xem trên nhãn chính.

**Hướng dẫn sử dụng:** Lắc đều trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.

**Bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát. Sau khi mở hộp, bảo quản lạnh từ 1°C - 4°C và dùng trong vòng 7 ngày.

**Lưu ý:** Sản phẩm sữa. Không dùng cho người dị ứng với sữa.

**Nhà sản xuất:** SAPUTO DAIRY AUSTRALIA Pty Ltd.

**Địa chỉ:** 18 Yarragon Road, Leongatha Victoria 3953, Australia.

**Xuất xứ:** Úc.

**Nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm sản phẩm:** Công ty TNHH DKSH Việt Nam, số 23, Đại lộ Độc Lập, Khu Công Nghiệp Việt Nam - Singapore, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương. **Hotline:** 1800 54 54 05.

**Số bản tự CBSP:** 66/DKSH VN/2021.

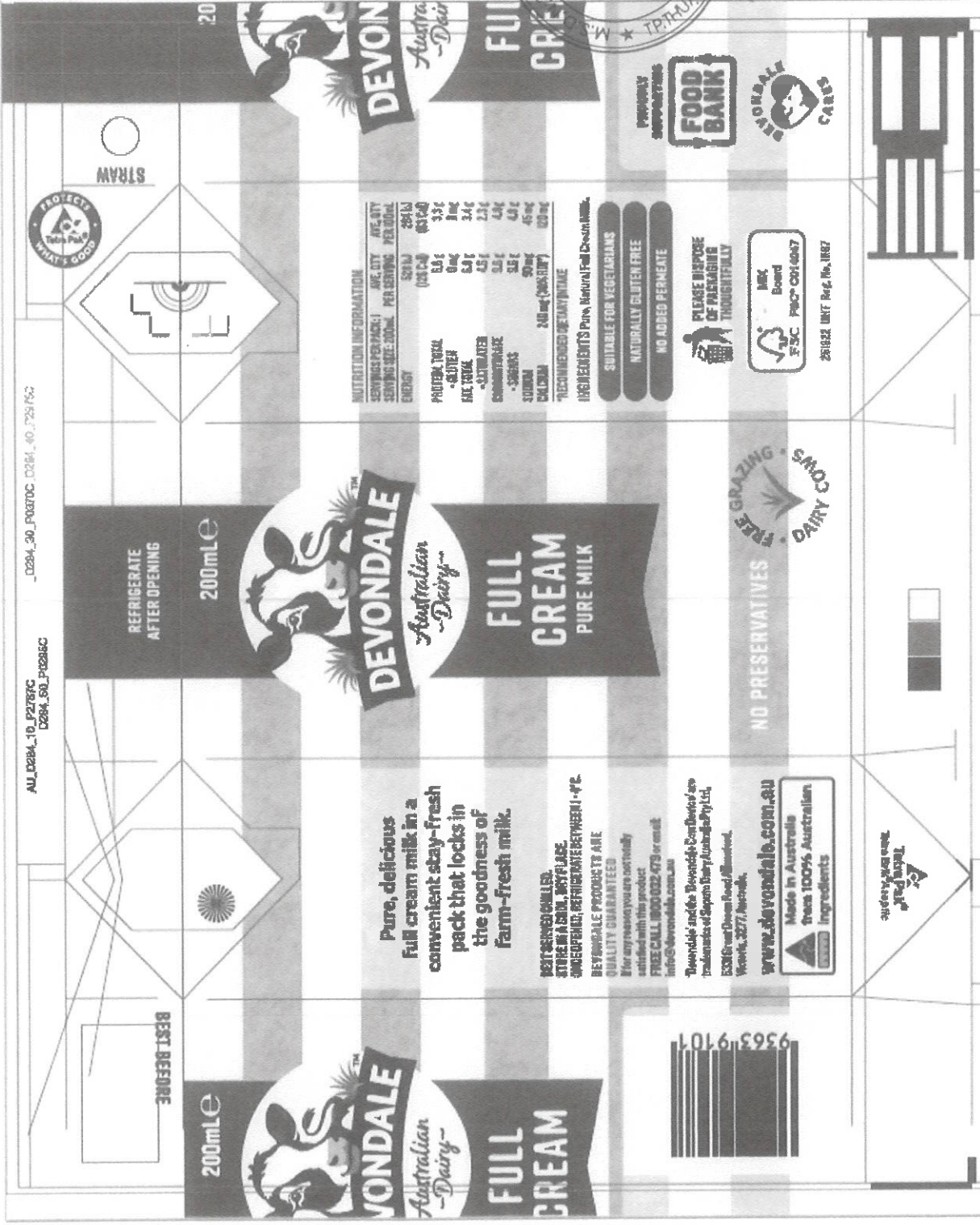
**Thể tích thực:**

1 lít

2 lít

**NSX, HSD :** xem MANUFACTURED ON, BEST BEFORE (ngày/tháng/năm) trên bao bì.

AU\_D284\_10\_P2760C D284\_30\_P0370C D284\_40\_72915C  
 D284\_50\_P0265C



STRAW

REFRIGERATE  
AFTER OPENING

200mL



DEVONDALE

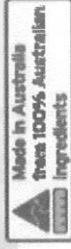
Australian Dairy

FULL CREAM  
PURE MILK

Pure, delicious  
Full cream milk in a  
convenient stay-fresh  
pack that locks in  
the goodness of  
farm-fresh milk.

**BEST BEFORE**  
 STORE IN A COOL, DRY PLACE.  
 AFTER OPENING, REFRIGERATE BETWEEN 1°C-4°C.  
 DEVONDALE PRODUCTS ARE  
 QUALITY GUARANTEED  
 If any issues you are not totally  
 satisfied with this product  
 FREE CALL 1800 032 479 or email  
 info@devondale.com.au

Devondale and the Devondale Cowherd are  
 trademarks of Saputo Dairy Australia Pty Ltd,  
 ESR Great Western Road, Melbourne,  
 Victoria, 3277, Australia.  
[www.devondale.com.au](http://www.devondale.com.au)



Made in Australia  
from 100% Australian  
ingredients



9363 9101

**NUTRITION INFORMATION**

PER 100g	PER 200mL	PER 100g	PER 200mL
ENERGY	324 kJ (78 kcal)	648 kJ (156 kcal)	1296 kJ (312 kcal)
PROTEIN TOTAL	3.6 g	7.2 g	14.4 g
-GLUTEIN	0.0 g	0.0 g	0.0 g
FAT TOTAL	8.0 g	16.0 g	32.0 g
-SATURATED	4.5 g	9.0 g	18.0 g
CHOLESTEROL	0.0 g	0.0 g	0.0 g
SUGAR	5.0 g	10.0 g	20.0 g
SODIUM	50 mg	100 mg	200 mg

\*RECOMMENDED DAILY INTAKE  
 INGREDIENTS: Pure, Natural Full-Cream Milk.  
 SUITABLE FOR VEGETARIANS  
 NATURALLY GLUTEN FREE  
 NO ADDED PERMITE



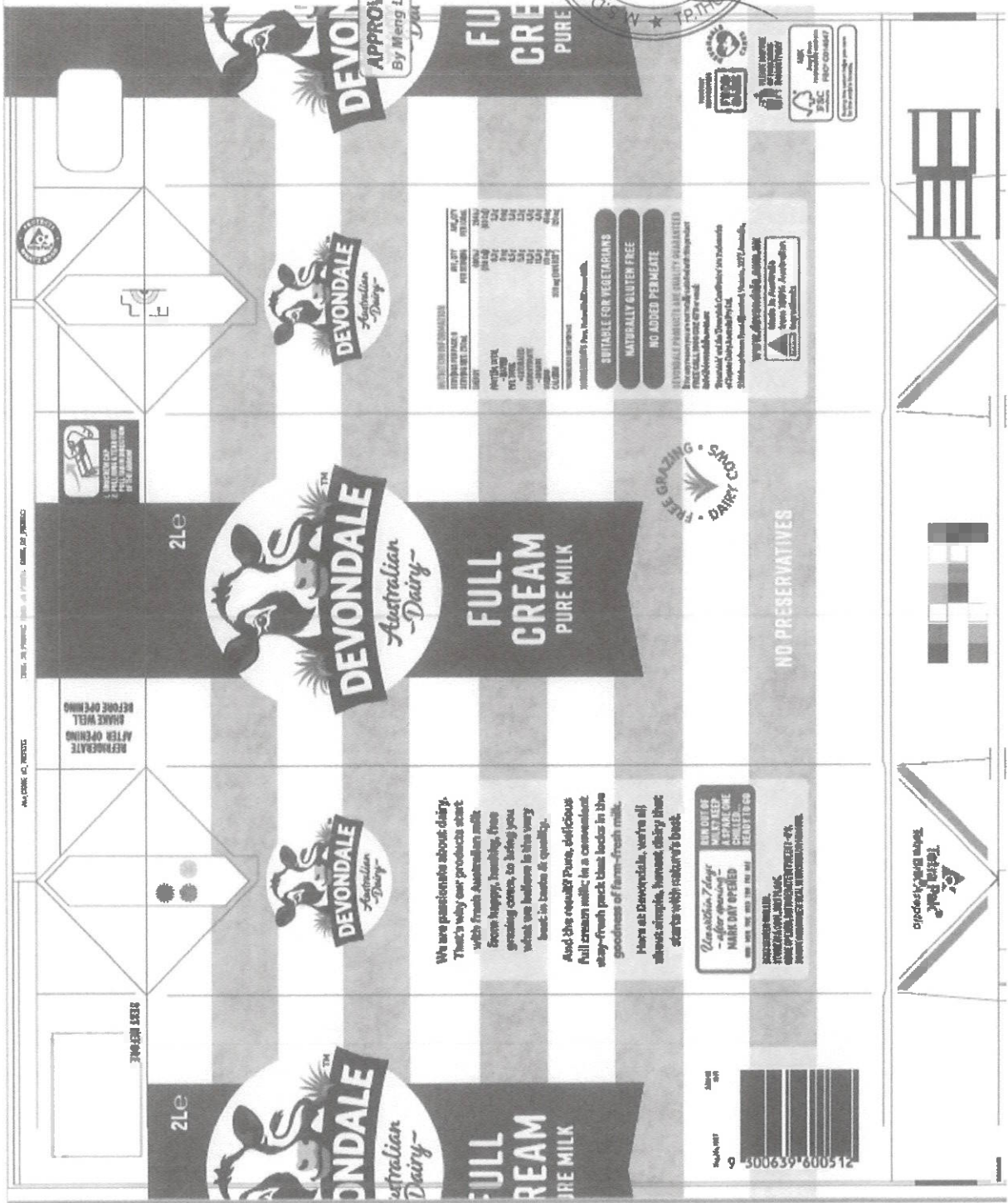
251632 INT Reg. No. 1887

PREVIOUSLY  
SAPUTO BRAND



HUỶNH THỊ MY YẾN  
 QUẢN LÝ ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM  
 NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG





AMONG OTHERS

REFRIGERATE  
AFTER OPENING  
SHAKE WELL  
BEFORE OPENING

300g e 10.58oz

2le



**FULL CREAM PURE MILK**

2le



**FULL CREAM PURE MILK**

We are passionate about dairy. That's why our products start with fresh Australian milk from happy, healthy, free grazing cows, to bring you what we believe is the very best in taste & quality.

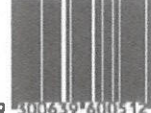
And, the really pure, delicious full cream milk, is a convenient stay-fresh pack that locks in the goodness of farm-fresh milk.

Here at Devondale, we're all about simple, honest dairy that starts with nature's best.

Use within 7 days after opening. HALF DAY OPENED. REFRIGERATE.

DO NOT SHAKE. STORE IN ORIGINAL PACK. KEEP REFRIGERATED. BEST BEFORE DATE ON PACK.

Product Code: 300639600512



INGREDIENTS: FULL CREAM MILK, STABILISERS (E261, E262), NATURAL FLAVOUR.

PER 100g	PER 250g	PER 500g
ENERGY	400kJ	800kJ
TOTAL FAT	8.0g	16.0g
SATURATED FAT	4.5g	9.0g
MONOSATURATED FAT	3.0g	6.0g
POLYUNSATURATED FAT	0.5g	1.0g
CHOLESTEROL	0.1g	0.2g
PROTEIN	3.3g	6.6g
CALORIES	96	192

SUITABLE FOR VEGETARIANS  
NATURALLY GLUTEN FREE  
NO ADDED PERMEATE

DEVONDALE PRODUCTS ARE QUALITY GUARANTEED. PLEASE CHECK THE DATE ON THE PACK. THE PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR INFANTS UNDER 12 MONTHS OF AGE. ©2014 Devondale Australia Pty Ltd. All Rights Reserved.

100% FREE RANGE AUSTRALIAN MILK. 100% FREE RANGE AUSTRALIAN MILK. 100% FREE RANGE AUSTRALIAN MILK.



E



**DEVONDALE**  
APPROVED  
By Meng L. DEK

**FULL CREAM PURE MILK**



HUYNH THI MY YEN  
QUẢN LÝ ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM  
NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG

AM  
WAF



We are passionate about dairy.  
That's why our products start  
with fresh Australian milk  
from happy, healthy, free  
grazing cows, to bring you  
what we believe is the very  
best in taste & quality.

And the result? Pure, delicious  
full cream milk; in a convenient  
stay-fresh pack that locks in the  
goodness of farm-fresh milk.

Here at Devondale, we're all  
about simple, honest dairy that  
starts with nature's best.

*Use within 7 days  
- after opening -*  
**MARK DAY OPENED**  
SUN MON TUE WED THU FRI SAT  
READY TO GO

**BEST SERVED CHILLED.**  
STORE IN A COOL, DRY PLACE.  
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1-4°C.  
DO NOT CONSUME IF SEAL IS BROKEN OR MISSING.

#### NUTRITION INFORMATION

	AVE. QTY PER SERVING	AVE. QTY PER 100ml
SERVINGS PER PACK: 8		
SERVING SIZE: 250ml		
ENERGY	660 kJ (159 Cal)	264 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	8.3g	3.3g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	8.5g	3.4g
- SATURATED	5.8g	2.3g
CARBOHYDRATE	12.0g	4.8g
- SUGARS	12.0g	4.8g
SODIUM	113 mg	45 mg
CALCIUM	300 mg (38% RDI*)	120 mg

\*RECOMMENDED DIETARY INTAKE

INGREDIENTS Pure, Natural Full Cream Milk.

**SUITABLE FOR VEGETARIANS**

**NATURALLY GLUTEN FREE**

**NO ADDED PERMEATE**

DEVONDALE PRODUCTS ARE QUALITY GUARANTEED

If for any reason you are not totally satisfied with this product

FREE CALL 1800 032 479 or email

info@devondale.com.au

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are trademarks  
of Sagunto Dairy Australia Pty Ltd.

5531 Great Ocean Road Allansford, Victoria, 3277, Australia.

[www.devondale.com.au](http://www.devondale.com.au)



Made in Australia  
from 100% Australian  
ingredients

PROUDLY  
SUPPORTING



PLEASE DISPOSE  
OF PACKAGING  
THOUGHTFULLY



MIX

Board from  
responsible sources  
FSC® C014047

Buying this carton helps you care  
for the world's forests.



**Position proof**  
**System/size:** TBA 200 Mid  
**Design ID:** AB-D284-02  
**Iteration:** 002  
**Proof ID:** 4a|pl  
**Customer SKU:** 4028553  
**Printmethod:** Flexo Process  
**Opening:** Straw  
**Creation date:** 02-Feb-21

**About this proof:**  
 This proof has been created to provide you with a reproduction of the textual content and design layout which will be visible on the final packaging material.

This proof is not colour accurate and all colours shown in this proof are indicative with either reference colourswatches or colour numbers indicated below. If the referenced colour or colour numbers for this proof are unclear to you, then do not approve the proof and contact your local Tetra Pak representative.

By providing approval to this proof you are confirming that the textual content, design content and colours as referenced are approved for production. As with any industrial process, certain deviations can occur and products may not be in exact confirmation with this proof. Refer to the Tetra Pak Design Manuals for details.

Please be aware that as the design owner you are fully responsible for the design in this proof, including ensuring that the design is not infringing any third party intellectual property rights and that all legal requirements in the jurisdiction of sale (of the package) is met.

**REFRIGERATE AFTER OPENING**

200mL

**DEVONDALE**  
Australian Dairy™

**FULL CREAM PURE MILK**

**NO PRESERVATIVES**

**FREE GRAZING DAIRY COWS**

**PROUDLY SUPPORTING FOOD BANK**

**BEYONDALE CARES**

**NUTRITION INFORMATION**

SERVINGS PER PACK/1	AVE. QTY PER SERVING	PER 100mL
524kJ (126 Cal)	282kJ (68 Cal)	524kJ (126 Cal)
0 mg	0 mg	0 mg
6.4 g	3.2 g	6.4 g
0 mg	0 mg	0 mg
6.8 g	3.4 g	6.8 g
4.8 g	2.4 g	4.8 g
5.8 g	4.9 g	5.8 g
9.9 g	4.9 g	9.9 g
90 mg	45 mg	90 mg
240 mg (50% RDI*)	120 mg	240 mg (50% RDI*)

**INGREDIENTS** Pure, Natural Full Cream Milk.  
**Suitable for Vegetarians.**

**MADE WITH FRESH MILK**

**HIGH IN CALCIUM**

**NATURALLY GLUTEN FREE**

**AUS & NZ** AUS & NZ AUS & NZ

**Recycling icons:** Carton, Straw, Straw Wrap, FSC Recycled, Recyclable

4028553 UHT Reg. No. 1667

**BEST BEFORE**

200mL

**DEVONDALE**  
Australian Dairy™

**FULL CREAM PURE MILK**

**NO PRESERVATIVES**

**FREE GRAZING DAIRY COWS**

**PROUDLY SUPPORTING FOOD BANK**

**BEYONDALE CARES**

Pure, delicious full cream milk in a convenient stay-fresh pack that locks in the goodness of farm-fresh milk.

**BEST SERVED CHILLED. STORE IN A COOL, DRY PLACE. ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1-4°C.**

**DEVONDALE PRODUCTS ARE QUALITY GUARANTEED**

If for any reason you are not totally satisfied with this product **CONSUMER ENQUIRIES: 1800 032 479** or email: [info@devondale.com.au](mailto:info@devondale.com.au)

\*Devondale and the Devondale Cow Device are trademarks of Saputo Dairy Australia Pty Ltd, 5331 Great Ocean Road Allansford, Victoria, 3227, Australia.

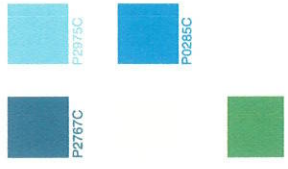
**www.devondale.com.au**

Made in Australia from 100% Australian ingredients

Barcode: 936319101

**Tetra Pak®**  
Tetra Brik-Aseptic

**APPROVED**  
 By Chelsea Klogo at 12:31 pm, Feb 26, 2021





**Pure, delicious  
full cream milk in a  
convenient stay-fresh  
pack that locks in  
the goodness of  
farm-fresh milk.**

**BEST SERVED CHILLED.  
STORE IN A COOL, DRY PLACE.  
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1 - 4°C.**

**DEVONDALE PRODUCTS ARE  
QUALITY GUARANTEED**

If for any reason you are not totally  
satisfied with this product

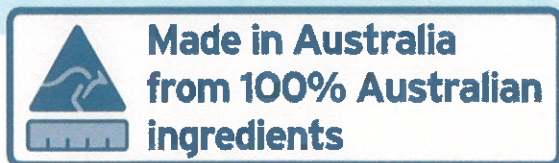
**CONSUMER ENQUIRIES 1800 032 479**

or email: [info@devondale.com.au](mailto:info@devondale.com.au)

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are  
trademarks of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

5331 Great Ocean Road Allansford,  
Victoria, 3277, Australia.

[www.devondale.com.au](http://www.devondale.com.au)



## NUTRITION INFORMATION

SERVINGS PER PACK: 1	AVE. QTY	AVE. QTY
SERVING SIZE: 200mL	PER SERVING	PER 100mL
ENERGY	524 kJ (125 Cal)	262 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	6.4 g	3.2 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	6.8 g	3.4 g
- SATURATED	4.6 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	9.6 g	4.8 g
- SUGARS	9.6 g	4.8 g
SODIUM	90 mg	45 mg
CALCIUM	240 mg (30% RDI*)	120 mg

\*RECOMMENDED DIETARY INTAKE

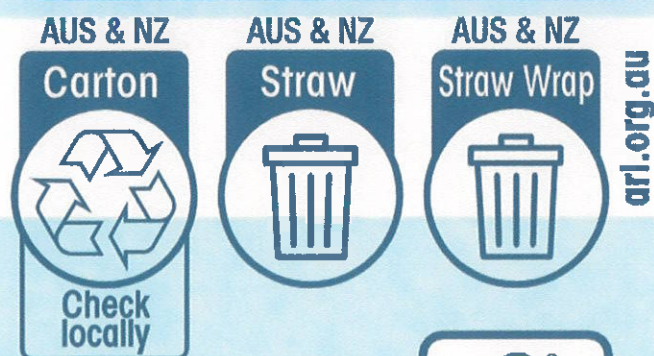
**INGREDIENTS** Pure, Natural Full Cream Milk.

Suitable for Vegetarians.

**MADE WITH FRESH MILK**

**HIGH IN CALCIUM**

**NATURALLY GLUTEN FREE**



[ari.org.au](http://ari.org.au)

4028553  
UHT  
Reg. No. 1867



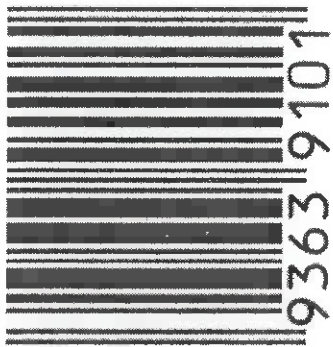
200mL<sup>e</sup>



**DEVONDALE**<sup>TM</sup>

*Australian  
-Dairy-*

**FULL  
CREAM**



Thể tích thực: 200ml

**DEVONDALE**  
Sản phẩm sữa đến từ Úc

**NGUYÊN KEM**

**Pure, delicious  
full cream milk in a  
convenient stay-fresh  
pack that locks in  
the goodness of  
farm-fresh milk.**

**BEST SERVED CHILLED.  
STORE IN A COOL, DRY PLACE.  
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1 - 4°C.**

**DEVONDALE PRODUCTS ARE  
QUALITY GUARANTEED**

If for any reason you are not totally  
satisfied with this product

**CONSUMER ENQUIRIES 1800 032 479**  
or email: [info@devondale.com.au](mailto:info@devondale.com.au)

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are  
trademarks of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

5331 Great Ocean Road Allansford,  
Victoria, 3277, Australia.

**[www.devondale.com.au](http://www.devondale.com.au)**



**Made in Australia  
from 100% Australian  
ingredients**

Sữa nguyên kem nguyên chất, thơm  
ngon được đóng hộp tiện lợi giúp giữ  
trọn vẹn hương vị tươi ngon của sữa từ  
nông trại.

NGON HƠN KHI UỐNG LẠNH.  
BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO VÀ  
THOÁNG MÁT.  
SAU KHI MỞ HỘP, ĐẬY KÍN VÀ BẢO  
QUẢN LẠNH Ở NHIỆT ĐỘ TỪ 1 - 4°C.

**SẢN PHẨM DEVONDALE ĐƯỢC  
ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG**

Nếu không hài lòng với chất lượng sản  
phẩm, vui lòng liên hệ  
CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG 1800 032  
479  
hoặc email: [info@devondale.com.au](mailto:info@devondale.com.au)

'Devondale' và 'Devondale Cow Device'  
là những nhãn hiệu của Saputo Dairy  
Australia Pty Ltd.

5331 đường Great Ocean, thị trấn  
Allansford, Victoria, 3277, Úc.

**[www.devondale.com.au](http://www.devondale.com.au)**

Sản xuất tại Úc  
với 100% nguyên liệu từ Úc



**BẢO QUẢN LẠNH SAU KHI MỞ**

Thể tích thực: 200ml

**DEVONDALE**

Sản phẩm sữa đến từ Úc

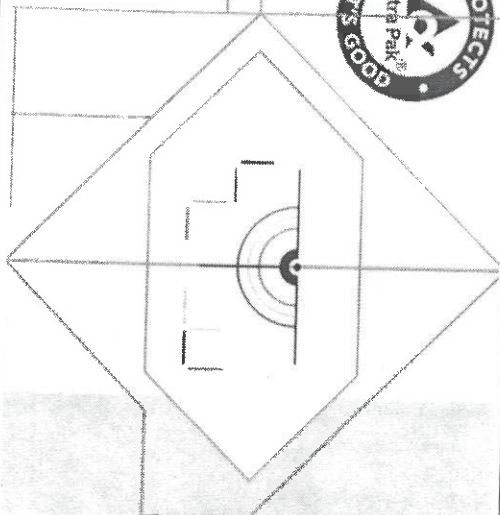
**SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TUYỆT  
TRÙNG DAVONDALE PURE MILK**

**KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN**

**BÒ SỮA CHĂN THẢ TỰ DO**

11/2017 28/1/17

• BẢO VỆ • CHẤT LƯỢNG TỐT



**NUTRITION INFORMATION**

	AVE. QTY PER SERVING	AVE. QTY PER 100ml
SERVINGS PER PACK: 1		
SERVING SIZE: 200ml		
ENERGY	524 kJ (125 Cal)	262 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	6.4 g	3.2 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	6.8 g	3.4 g
- SATURATED	4.6 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	9.6 g	4.8 g
- SUGARS	9.6 g	4.8 g
SODIUM	90 mg	45 mg
CALCIUM	240 mg (30% RDI*)	120 mg

\*RECOMMENDED DIETARY INTAKE

INGREDIENTS Pure, Natural Full Cream Milk.

Suitable for Vegetarians.

MADE WITH FRESH MILK

HIGH IN CALCIUM

NATURALLY GLUTEN FREE



arl.org.au



4028553  
UHT  
Reg. No. 1867

**THÔNG TIN DINH DƯỠNG**

Số khẩu phần mỗi hộp:	Giá trị trung bình	Giá trị trung bình
1		
Kích thước khẩu phần: 200ml	Một khẩu phần	Trong 100ml
Năng lượng	524 kJ (125 Cal)	262 kJ (63 Cal)
Tổng chất đạm	6,4 g	3,2 g
- Gluten	0 mg	0 mg
Tổng chất béo	6,8 g	3,4 g
- Bão hòa	4,6 g	2,3 g
Carbohydrate	9,6 g	4,8 g
- Đường	9,6 g	4,8 g
Natri	90 mg	45 mg
Canxi	240 mg (30% RDI*)	120 mg

\*KHẨU PHẦN DINH DƯỠNG ĐƯỢC ĐỀ NGHỊ

**THÀNH PHẦN:** Sữa bò tươi nguyên chất.

Phù hợp cho người ăn chay.

- Được làm từ sữa tươi
- Lượng canxi cao
- Không chứa gluten

AUS & NZ	AUS & NZ	AUS & NZ
Bìa	Ống hút	Bọc ống hút
Có thể tái chế		

FSC

MIX

Thông tin từ nguồn đáng tin cậy

FSC® C014047

4028553

UHT

Số đăng kí 1867



CẨM ỒNG HÚT

TỰ HÀO HỖ TRỢ  
NGÂN HÀNG THỰC PHẨM

DEVONDALE  
CHĂM SÓC

3:  
PH  
CH  
EN  
41-



## LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 7 tháng 9 năm 2021 (*ngày bảy tháng chín năm hai nghìn không trăm hai mươi một*); Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội, địa chỉ: Số 155 Dương Văn Bé, phường Vĩnh Hưng, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội;

Tôi, **Vũ Nam**, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật,

### CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do Bà **Bùi Thị Thanh**, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội dịch từ tiếng **Anh** sang tiếng **Việt**;

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Bà **Bùi Thị Thanh**;

- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành **02 (hai)** bản chính, mỗi bản gồm **tờ, trang**, lưu **01** bản Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội.

Số công chứng *3364*, quyển số 02/2021TP/CC-SCC/BD

NGƯỜI DỊCH

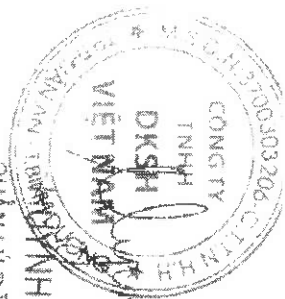
**Bùi Thị Thanh**

CÔNG CHỨNG VIÊN

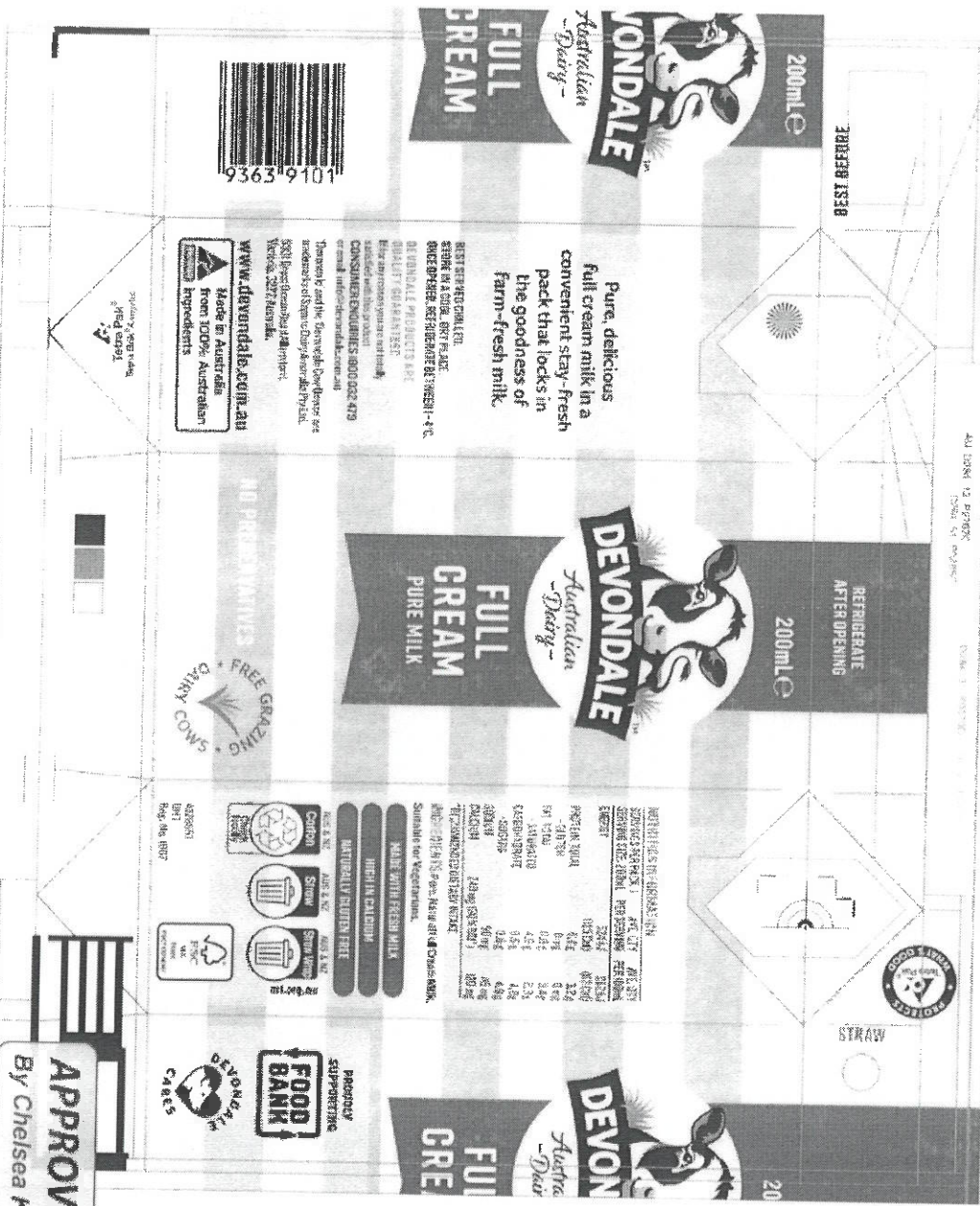


CÔNG CHỨNG VIÊN

*Vũ Nam*



TRUNG ƯƠNG  
 CÔNG TY TNHH DKSH VIỆT NAM  
 QUẢN LÝ ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM  
 NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG



ANALYTICAL DATA

ANALYTICAL DATA	PER 100g	PER 200g
ENERGY	324	648
PROTEIN	3.4	6.8
FAT	3.5	7.0
CARBOHYDRATE	4.5	9.0
SUGAR	4.5	9.0
SODIUM	0.0	0.0
Calcium	120	240

PER 100g: 324 kJ, 3.4g protein, 3.5g fat, 4.5g carbohydrate, 4.5g sugar, 0.0g sodium, 120mg calcium.

**Position proof**

System/size: TEA, 200 Mld

Design ID: AU-D284-02

Iteration: 002

Proof ID: 4a1ph

Customer SKU: 4026953

Printmethod: Flexo Process

Opening: Straw

Creation date: 02-Feb-21

**Approved**  
 By Chelsea Klogo at 12:31 pm, Feb 26, 2021



AI DAIK U PPVIC

AI DAIK U PPVIC

AI DAIK U PPVIC

BEAT BEFORE

REFRIGERATE AFTER OPENING  
SHAKE WELL BEFORE OPENING



Positioning  
System  
Address  
Phone  
Fax  
E-mail  
Website  
Customer SKUs  
Printed by  
Opening  
Creation date

2L



FULL CREAM PURE MILK

We are passionate about dairy. That's why our products start with fresh Australian milk from happy, healthy, free grazing cows, to bring you what we believe is the very best in taste & quality.

And the result? Pure, delicious full cream milk, in a convenient stay-fresh pack that locks in the goodness of farm-fresh milk.

Here at Devondale, we're all about simple, honest dairy that starts with nature's best.

Use within 7 days - after opening - 2 SPARE ONE MARK DAY OPENED CHILLED  
SEE HOW THE MILK HAS SET

REFRIGERATE  
STORE IN A COOL, DRY PLACE  
DO NOT OPEN, REFRIGERATE BETWEEN 1-4°C  
DO NOT EXCHANGE OF SEAL OR BRACKET/TAP MARKING

Fig. No. 667



2L



FULL CREAM PURE MILK



NO PRESERVATIVES

NUTRITION INFORMATION

PER 100ML	PER 200ML	PER 250ML	PER 500ML	PER 1L
ENERGIES PER 100ML	167	334	835	1670
PROTEIN	3.2g	6.4g	8.0g	16.0g
FAT	3.2g	6.4g	8.0g	16.0g
CARBOHYDRATE	4.8g	9.6g	12.0g	24.0g
SUGAR	4.8g	9.6g	12.0g	24.0g
SODIUM	0.1g	0.2g	0.3g	0.6g
Calcium	120mg	240mg	300mg	600mg

MADE WITH FRESH MILK  
HIGH IN CALCIUM  
NATURALLY GLUTEN FREE

DEVONDALE PRODUCTS ARE QUALITY GUARANTEED  
These are the products you are used to, certified with the product consistency you know and love.

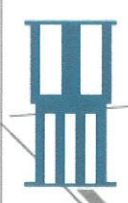
www.devondale.com.au  
Made in Australia  
From 100% Australian  
Ingredients

2L



FULL CREAM PURE MILK

APPROVED  
By Chelcee Mogo at 12:33 pm, Feb 26, 2021



## NUTRITION INFORMATION

	AVE. QTY PER SERVING	AVE. QTY PER 100ml
SERVINGS PER PACK: 8 SERVING SIZE: 250ml		
ENERGY	655 kJ (157 Cal)	262 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	8.0 g	3.2 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	8.5 g	3.4 g
- SATURATED	5.8 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	12.0 g	4.8 g
- SUGARS	12.0 g	4.8 g
SODIUM	113 mg	45 mg
CALCIUM	300 mg (38% RDI*)	120 mg

\*RECOMMENDED DIETARY INTAKE

## INGREDIENTS

Pure, Natural Full Cream Milk.  
Suitable for Vegetarians.

MADE WITH FRESH MILK

HIGH IN CALCIUM

NATURALLY GLUTEN FREE

## DEVONDALE PRODUCTS ARE QUALITY GUARANTEED

If for any reason you are not totally satisfied with this product

CONSUMER ENQUIRIES 1800 032 479 or email:  
info@devondale.com.au

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are trademarks  
of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

5331 Great Ocean Road, Allansford, Victoria, 3277, Australia.

[www.devondale.com.au](http://www.devondale.com.au)



Made in Australia  
from 100% Australian  
ingredients



We are passionate about dairy.  
That's why our products start  
with fresh Australian milk  
from happy, healthy, free  
grazing cows, to bring you  
what we believe is the very  
best in taste & quality.

And the result? Pure, delicious  
full cream milk; in a convenient  
stay-fresh pack that locks in the  
goodness of farm-fresh milk.

Here at Devondale, we're all  
about simple, honest dairy that  
starts with nature's best.

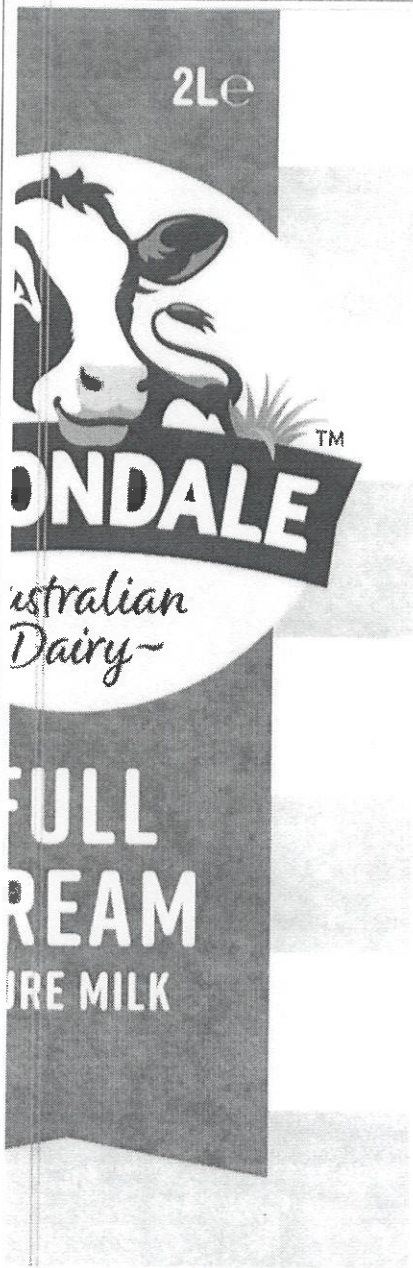
*Use within 7 days  
- after opening -*

**MARK DAY OPENED**

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

**RUN OUT OF  
MILK? KEEP  
A SPARE ONE  
CHILLED...  
READY TO GO**

**BEST SERVED CHILLED.  
STORE IN A COOL, DRY PLACE.  
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1 - 4°C.  
DO NOT CONSUME IF SEAL IS BROKEN OR MISSING.**



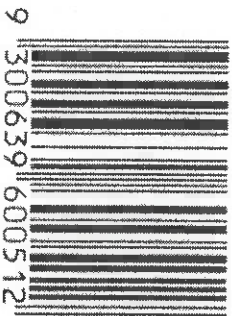
Thể tích thực: 2L

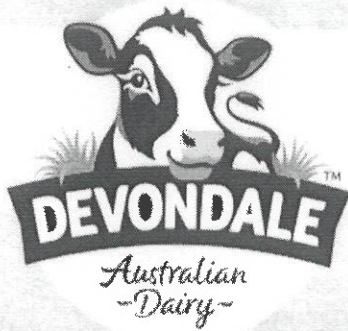
**DEVONDALE**

Sản phẩm sữa đến từ Úc

**SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TUYỆT  
TRÙNG DEVONDALE PURE MILK**

Reg. No. 1967 4:28556 UHT





We are passionate about dairy.  
That's why our products start  
with fresh Australian milk  
from happy, healthy, free  
grazing cows, to bring you  
what we believe is the very  
best in taste & quality.

And the result? Pure, delicious  
full cream milk; in a convenient  
stay-fresh pack that locks in the  
goodness of farm-fresh milk.

Here at Devondale, we're all  
about simple, honest dairy that  
starts with nature's best.

*Use within 7 days  
- after opening -*  
**MARK DAY OPENED**

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

**RUN OUT OF  
MILK? KEEP  
A SPARE ONE  
CHILLED...  
READY TO GO**

**BEST SERVED CHILLED.  
STORE IN A COOL, DRY PLACE.  
ONCE OPENED, REFRIGERATE BETWEEN 1 - 4°C.  
DO NOT CONSUME IF SEAL IS BROKEN OR MISSING.**

## DEVONDALE

Sản phẩm sữa đến từ Úc

Chúng tôi đặt nhiệt huyết vào các sản phẩm từ sữa.

Đó là lý do các sản phẩm của chúng tôi bắt nguồn từ sữa tươi của những chú bò ăn cỏ vui vẻ, khỏe mạnh và được thả tự do tại Úc, nhằm mang đến cho bạn sản phẩm mà chúng tôi tin là có hương vị và chất lượng tuyệt vời nhất.

Và kết quả là dòng sản phẩm Sữa nguyên kem nguyên chất, thơm ngon được đóng hộp tiện lợi giúp giữ trọn vẹn hương vị tươi ngon của sữa từ nông trại.

Tại Devondale, chúng tôi hướng đến sản phẩm từ sữa một cách đơn giản, chân thật bắt nguồn từ thành phần tự nhiên tốt nhất.

*Sau khi mở nắp, bảo  
quản và sử dụng trong  
vòng 7 ngày*  
**ĐÁNH DẤU NGÀY  
MỞ NẮP**

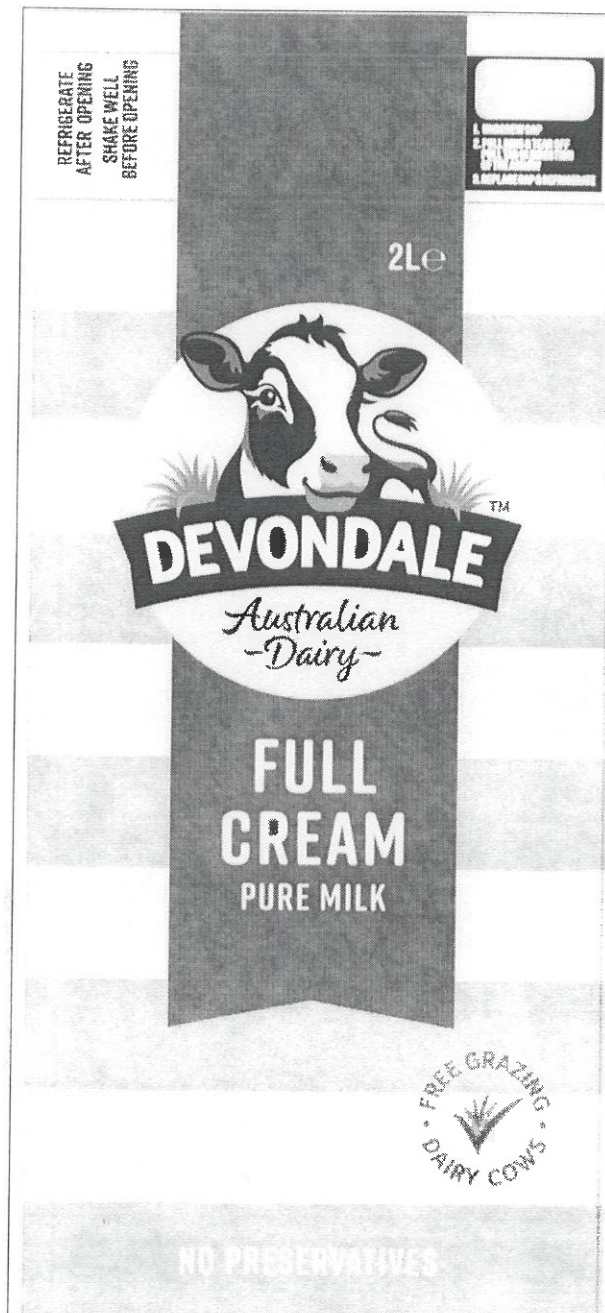
T2 T3 T4 T5 T6 T7  
CN

**HÃY DỰ TRỮ  
MỘT HỘP  
TRONG TỦ  
LẠNH ĐỂ LUÔN  
SẴN SÀNG CHO  
VIỆC SỬ DỤNG**

**NGON HƠN KHI UỐNG LẠNH.  
BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO VÀ THOÁNG  
MÁT.**

**SAU KHI MỞ HỘP, ĐẬY KÍN VÀ BẢO  
QUẢN LẠNH Ở NHIỆT ĐỘ TỪ 1 - 4°C.**

**KHÔNG SỬ DỤNG NẾU NẮP NIÊM  
PHONG HỎNG HOẶC MẤT.**



<p>BẢO QUẢN LẠNH SAU KHI MỞ LẮC ĐỀU TRƯỚC KHI SỬ DỤNG</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. VẶN NẮP</li><li>2. KÉO VÒNG TRÒN VÀ XÉ NÚT GIẬT THEO CHIỀU MŨI TÊN</li><li>3. THAY NẮP VÀ LÀM LẠNH</li></ol>
---	---

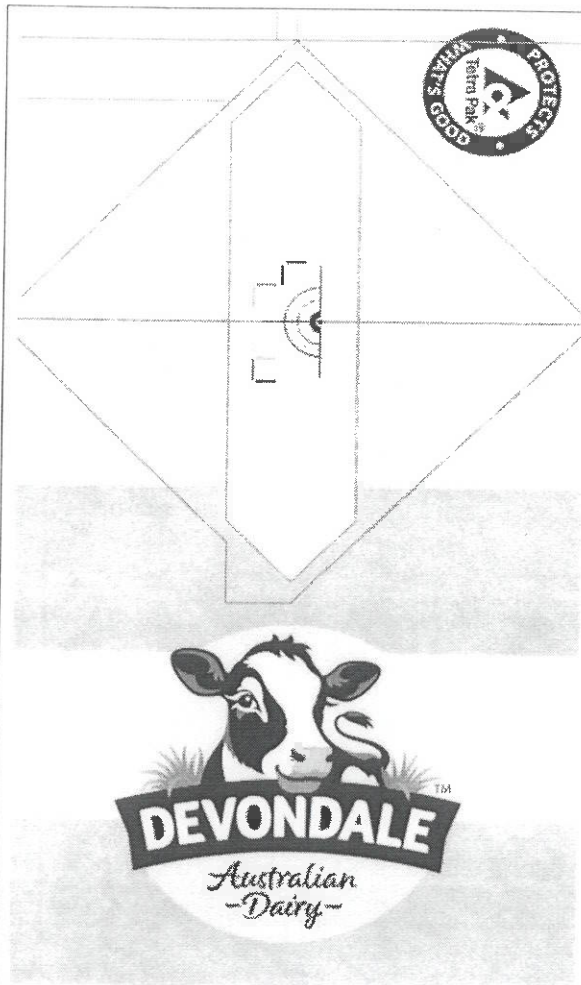
Thể tích thực: 2L

**DEVONDALE**  
Sản phẩm sữa đến từ Úc

**SỮA TƯƠI NGUYÊN CHẤT TUYỆT  
TRÙNG DEVONDALE PURE MILK**

BÒ SỮA CHĂN THẢ TỰ DO  
KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN

1 3 4  
1 0  
1 0  
1 0  
1 0



**NUTRITION INFORMATION**

SERVINGS PER PACK: 8 SERVING SIZE: 250ml	AVE. QTY PER SERVING	AVE. QTY PER 100ml
ENERGY	655 kJ (157 Cal)	262 kJ (63 Cal)
PROTEIN, TOTAL	8.0 g	3.2 g
- GLUTEN	0 mg	0 mg
FAT, TOTAL	8.5 g	3.4 g
- SATURATED	5.8 g	2.3 g
CARBOHYDRATE	12.0 g	4.8 g
- SUGARS	12.0 g	4.8 g
SODIUM	113 mg	45 mg
CALCIUM	300 mg (36% RDI*)	120 mg

\*RECOMMENDED DIETARY INTAKE

**INGREDIENTS** Pure, Natural Full Cream Milk.

Suitable for Vegetarians.

**MADE WITH FRESH MILK**

**HIGH IN CALCIUM**

**NATURALLY GLUTEN FREE**

DEVONDALE PRODUCTS ARE QUALITY GUARANTEED

If for any reason you are not totally satisfied with this product

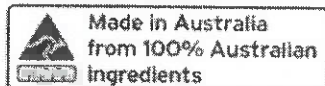
CONSUMER ENQUIRIES 1800 032 479 or email:

info@devondale.com.au

'Devondale' and the 'Devondale Cow Device' are trademarks of Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

5331 Great Ocean Road, Allansford, Victoria, 3277, Australia.

[www.devondale.com.au](http://www.devondale.com.au)



• BẢO VỆ • CHẤT LƯỢNG TỐT

**DEVONDALE**

Sản phẩm sữa đến từ Úc

**THÔNG TIN DINH DƯỠNG**

Số khẩu phần mỗi hộp: 8	Giá trị trung bình	Giá trị trung bình
Kích thước khẩu phần: 250ml	Một khẩu phần	Trong 100 ml
Năng lượng	655 kJ (157 Cal)	262 kJ (63 Cal)
Tổng chất đạm	8,0 g	3,2 g
- Gluten	0 mg	0 mg
Tổng chất béo	8,5 g	3,4 g
- Bão hòa	5,8 g	2,3 g
Carbohydrate	12,0 g	4,8 g
- Đường	12,0 g	4,8 g
Natri	113 mg	45 mg
Canxi	300 mg (30% RDI*)	120 mg

\*KHẨU PHẦN DINH DƯỠNG ĐƯỢC ĐỀ NGHỊ

**THÀNH PHẦN:** Sữa bò tươi nguyên chất.

Phù hợp cho người ăn chay.

- Được làm từ sữa tươi
- Lượng canxi cao
- Không chứa gluten

**SẢN PHẨM DEVONDALE ĐƯỢC ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG**

Nếu không hài lòng với chất lượng sản phẩm, vui lòng liên hệ

CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG 1800 032 479 hoặc email: info@devondale.com.au

'Devondale' và 'Devondale Cow Device' là những nhãn hiệu của Saputo Dairy Australia Pty Ltd.

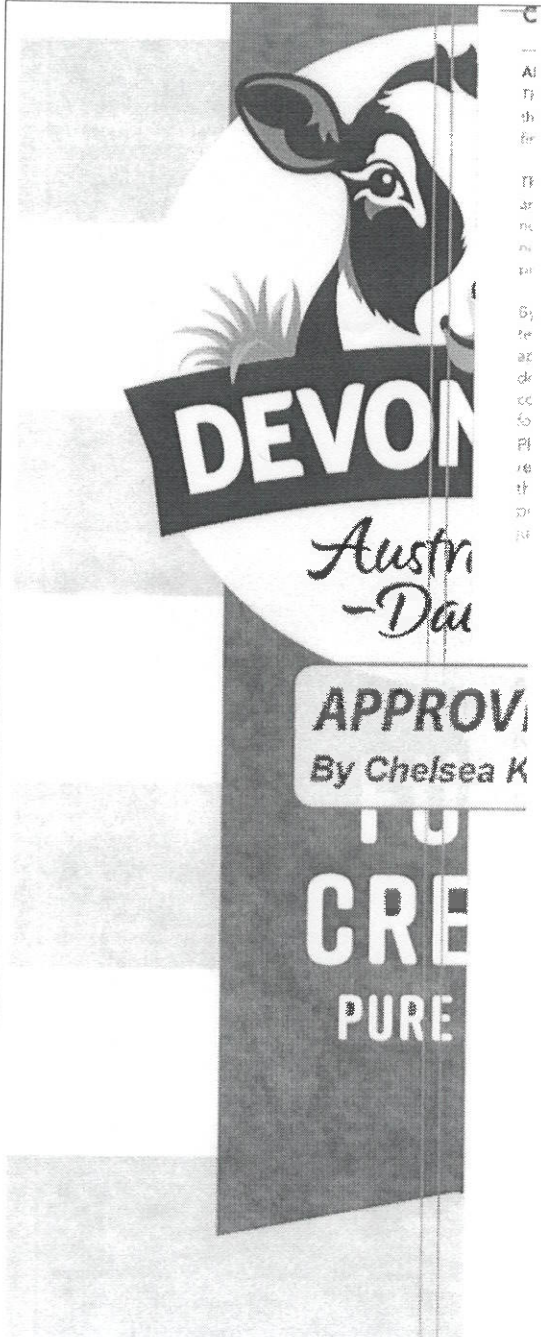
5331 đường Great Ocean, thị trấn Allansford, bang Victoria, 3277, Úc.

[www.devondale.com.au](http://www.devondale.com.au)

Sản xuất tại Úc

với 100% nguyên liệu từ Úc





PROUDLY SUPPORTING

**FOOD BANK**

DEVONDALE CARES

AUS & NZ AUS & NZ AUS & NZ

Carton Cap Tab

Check locally For more information on recycling visit [arl.org.au](http://arl.org.au)

**FSC** MIX Board from responsible sources FSC® C014047

Buying this carton helps you care for the world's forests.

TỰ HÀO HỖ TRỢ  
NGÂN HÀNG THỰC PHẨM

DEVONDALE  
CHĂM SÓC

AUS & NZ	AUS & NZ	AUS & NZ
Bìa	Nắp	Màng nhôm
Có thể tái chế	Để biết thêm chi tiết về tái chế, hãy truy cập <a href="http://arl.org.au">arl.org.au</a>	

FSC  
MIX  
Thông tin từ nguồn đáng tin cậy  
FSC® C014047

Mua hộp carton này là thể hiện sự quan tâm tới rừng trên thế giới.



## LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 7 tháng 9 năm 2021 (*ngày bảy tháng chín năm hai nghìn không trăm hai mươi mốt*); Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội, địa chỉ: Số 155 Dương Văn Bé, phường Vĩnh Hưng, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội;

Tôi, **Vũ Nam**, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật,

### CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do Bà **Bùi Thị Thanh**, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội dịch từ tiếng **Anh** sang tiếng **Việt**;

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Bà **Bùi Thị Thanh**;

- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành **02 (hai)** bản chính, mỗi bản gồm **tờ, trang**, lưu **01** bản Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, thành phố Hà Nội.

Số công chứng **3365**, quyển số 02/2021TP/CC-SCC/BD

NGƯỜI DỊCH

**Bùi Thị Thanh**

CÔNG CHỨNG VIÊN



CÔNG CHỨNG VIÊN  
*Vũ Nam*

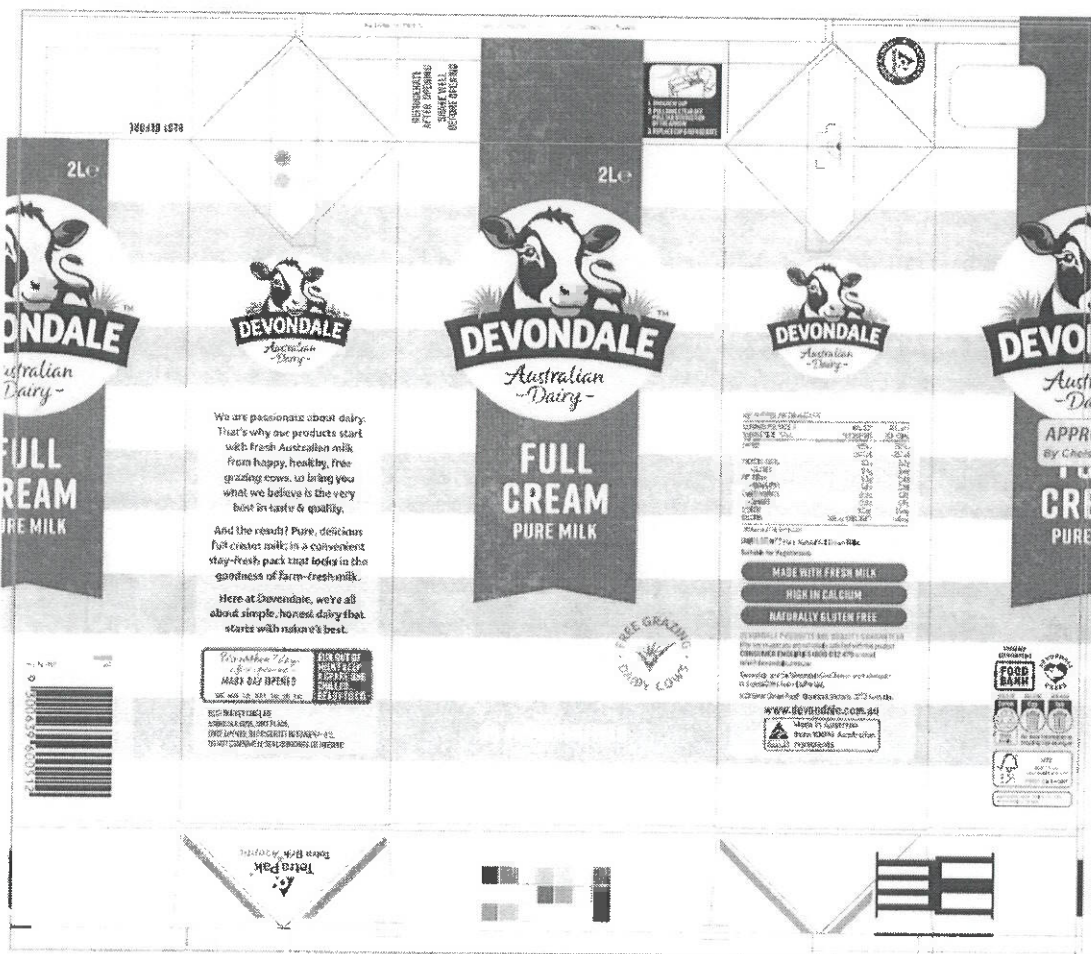
Đ: 33

N PHÒ  
NG CHỨ  
UYỄN L

MAI - T. P



THỊ MỸ YẾN  
 QUẢN LÝ ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM  
 NGÀNH HÀNG TIÊU DÙNG



**Position proof**

System size: 100x100x100mm  
 Design ID: AU1000145  
 Material: 300g  
 Proof ID: 100001  
 Customer Ref: 100001  
 Manufacturer: 100001  
 Opening: 100001  
 Creation Date: 01-10-2017

**APPROVED**  
 By Chelsea Adams at 12:33 pm, Feb 26, 2017

**PER 100ML (3.38 FL OZ)**

ENERGY	462	21.21
TOTAL FAT	8.0	15.8%
SATURATED FAT	5.0	10.0%
MONO SATURATED FAT	2.5	5.0%
POLY SATURATED FAT	0.5	1.0%
CHOLESTEROL	0.0	0.0%
SUGAR	4.8	9.6%
SOLUBLE SOLIDS	12.0	24.0%
TOTAL SOLIDS	16.8	33.6%

